

WHEREAS the Government made the Regulation respecting contributions to the forestry fund (R.R.Q., c. F-4.1, r.2);

WHEREAS the Regulation was amended by Order in Council 1188-2006 dated 18 December 2006 in order to set, as of 1 January 2007, new rates to implement the measure consisting in resuming charge of forest seedling production to enhance the Silvicultural Investment Strategy to support the forest industry;

WHEREAS the Regulation was amended by Order in Council 536-2009 dated 6 May 2009 in order to extend until 31 March 2010 the period during which the rates referred to in sections 2 and 3.3 of the Regulation will be effective;

WHEREAS it is expedient to again amend the Regulation in order to extend until 31 March 2011 the period during which the rates referred to in sections 2 and 3.3 of the Regulation will be effective;

WHEREAS, under section 12 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a proposed regulation may be made without having been published if the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS, under section 18 of that Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* where the authority that has made it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS, under sections 13 and 18 of that Act, the reason justifying the absence of prior publication and such coming into force must be published with the regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the urgency due to the following circumstances justifies the absence of prior publication and such coming into force of the Regulation to amend the Regulation respecting contributions to the forestry fund:

— the amendments in the Regulation attached to this Order in Council extend by one year the assistance measure; without the extension, the forest industry will have to pay the costs for forest seedling production for the reforestation of Québec's public forests during that period;

— since the forest industry is already greatly affected by the current financial crisis, any delay in the coming into force of the Regulation would expose the industry to additional expenses, which could lead to layoffs and plant closures in the regions;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources and Wildlife:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting contributions to the forestry fund, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Regulation respecting contributions to the forestry fund

Forest Act  
(R.S.Q., c. F-4.1, ss. 73.4, 92.0.2, 92.0.11, 95.2.1 and 172, 1st par., subpars. 18.2 and 18.2.1)

**1.** The Regulation respecting contributions to the forestry fund (R.R.Q., c. F-4.1, r. 2) is amended in section 2 by replacing “31 March 2010” in the second paragraph by “31 March 2011”.

**2.** Section 3.3 is amended by replacing “31 March 2010” in the second paragraph by “31 March 2011”.

**3.** This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9735

## Notice

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

### Entretien d'édifices publics – Montréal — Attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire

The Minister of Labour, Sam Hamad, hereby gives notice, in accordance with section 19 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics, région de Montréal, adopted by the Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics, région de Montréal, at its meeting of 22 July 2009, has been approved with amendments by the Government (Order in Council 232-2010 dated 17 March 2010) and comes into force on 17 March 2010.

JOCELIN DUMAS,  
*Deputy Minister of Labour*

Gouvernement du Québec

**O.C. 232-2010, 17 March 2010**

An Act respecting collective agreement decrees  
(R.S.Q., c. D-2)

**Entretien d'édifices publics – Montréal  
— Attendance allowance and travelling expenses  
of the members of the Comité paritaire**

Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics, région de Montréal

WHEREAS, in accordance with subparagraph *l* of the second paragraph of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), a parity committee may, by regulation approved with or without amendment by the Government, determine the amount of the attendance allowance to which its members are entitled in addition to their actual travelling expenses;

WHEREAS the Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics, région de Montréal, adopted the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics, région de Montréal, at its meeting of 22 July 2009;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics, région de Montréal, attached to this Order in Council, be approved.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

**Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics, région de Montréal**

An Act respecting collective agreement decrees  
(R.S.Q., c. D-2, s. 22, 2nd par., subpar. *l*)

**1.** The Comité paritaire de l'entretien d'édifices publics, région de Montréal, pays to its members an attendance allowance of \$175 per day to attend meetings of the committee or of one of its subcommittees.

No member may receive more than 4 attendance allowances per month.

The total amount of the allowances paid to a member may not exceed \$5,000 per year.

**2.** The parity committee reimburses its members, on presentation of vouchers, for their actual travelling expenses to attend meetings of the committee or of one of its subcommittees.

**3.** This Regulation comes into force on the date of its approval by the Government.

9743

Gouvernement du Québec

**O.C. 263-2010, 24 March 2010**

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

**Professional activities which may be performed  
by a clinical perfusionist**

Regulation to amend the Regulation respecting the professional activities which may be performed by a clinical perfusionist

WHEREAS, under paragraph *h* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the board of directors of a professional order may make a regulation determining, among the professional activities that may be engaged in by members of the order, those that may be engaged in by the persons or categories of persons indicated in the regulation and the terms and conditions on which such persons may engage in such activities;

WHEREAS, in accordance with paragraph *h*, the board of directors of the Collège des médecins du Québec has consulted the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec and the Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec before the making of the Regulation to amend the Regulation respecting the professional activities which may be performed by a clinical perfusionist;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code and subject to sections 95.0.1 and 95.2, every regulation made by the board of directors of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;